

Avant-propos

Des centaines de millions de musulmans et de chrétiens sont voisins les uns des autres. Dans les deux communautés, les croyants sont convaincus que Dieu les a appelés à rendre témoignage de leur foi. Cependant, ils n'ont pas souvent l'occasion d'entendre les témoignages des uns et des autres. La collision de leurs histoires a créé des murs qui les séparent. Bien que les deux communautés adorent le même Dieu et s'efforcent d'être le peuple de Dieu, chrétiens et musulmans s'écoutent rarement les uns les autres.

Ce livre a été écrit par un musulman et un chrétien dans le but de manifester chacun leur foi et d'écouter le témoignage de l'autre. Nous, les auteurs, sommes des amis proches. Nous avons enseigné ensemble au Département de philosophie et des études religieuses à Kenyatta University College, au Kenya. Badru Kateregga, musulman, a enseigné l'histoire et la théologie de l'islam. David Shenk, chrétien, a enseigné l'histoire et la théologie du christianisme. Nous avons enseigné ensemble l'étude comparée des religions au sein d'une équipe d'enseignement en groupe. Cet enseignement en groupe prenait souvent la forme d'un dialogue, du témoignage d'une des croyances, puis de l'autre, en présence de nos étudiants.

Nous avons ressenti que le dialogue entre le témoignage des musulmans et celui des chrétiens ne doit pas être traité à la légère. Il s'agit d'un sujet extrêmement sérieux qui soulève des questions profondes concernant les problèmes fondamentaux de la vie des êtres humains. Cela signifie que le dialogue qui

consiste à écouter et à porter témoignage n'est pas exempt de souffrance. Peut-être avons-nous mutuellement peur de vivre cette peine. Peut-être est-ce là l'une des raisons pour lesquelles les musulmans et les chrétiens ont si rarement des dialogues sur la foi.

Cependant, nous, les auteurs, croyons que le dialogue des témoignages est extrêmement important. Nous avons besoin d'apprendre à parler les uns aux autres en tant que membres de nos communautés de foi respectives. C'est ce que nous avons essayé de faire dans ce livre. Nous n'avons pas mâché nos mots. Nous avons parlé en toute candeur. Nous avons, chacun, essayé d'être aussi fidèle que possible au témoignage pour lequel nous croyons que Dieu a appelé chacun de nous.

Le livre est divisé en deux parties. La première partie est écrite par Badru, du point de vue du musulman rendant témoignage de sa foi. La seconde partie est écrite par David, du point de vue du chrétien rendant témoignage de sa foi.

Chaque partie comprend douze chapitres. À la fin de chaque chapitre, celui à qui le témoignage est adressé apporte une réponse. C'est-à-dire qu'à la fin de chacun des douze chapitres du témoignage musulman, il y a une réponse chrétienne et, de la même façon, chacun des douze chapitres du témoignage chrétien se termine par une réponse musulmane. Dans certains cas, à la suite de la réponse, il y a des explications précisant le point de vue donné.

Nous avons écrit en tant que personnes individuelles et en tant qu'amis. Nous répondons personnellement de ce que nous avons écrit, car, en fin de compte, le témoignage de la foi est une entreprise extrêmement personnelle. Toutefois, il n'en reste pas moins vrai que nous parlons en tant que membres de communautés religieuses précises. Badru s'est essentiellement basé sur le Coran pour élaborer son exposé et David a en grande partie fondé sa contribution sur la Bible. Le témoignage de Badru est basé sur l'expérience sunnite. Le témoignage de David vient de l'expérience protestante évangélique. Cependant, ils ont tous deux essayé de tenir compte de la

grande communauté religieuse d'où émergent leurs témoignages respectifs.

Les dimensions théologiques et pratiques de la foi examinées dans ce livre ne sont pas exhaustives, mais elles donnent des indications sur la nature de la rencontre entre chrétiens et musulmans. Nous espérons que cette tentative de théologie comparative est exempte de toute tendance à porter un jugement et de tout préjugé. Nous avons essayé de nous conformer à la règle que nous nous sommes imposée à nous-mêmes : « N'interprète pas ma foi pour moi ! »

Nous croyons que ce livre donnera des informations constructives à tout musulman et à tout chrétien qui cherchent à comprendre la nature des deux grandes communautés de foi, celles de l'islam et du christianisme. Nous espérons qu'il pourra être utilisé comme une base de discussion et de dialogue entre chrétiens et musulmans.

Nous croyons aussi que ce livre sera utile aux étudiants en fin d'école secondaire et à ceux des écoles de théologie islamiques et chrétiennes; il sera également utile comme livre d'introduction aux études religieuses pour les étudiants à l'université.

Généralement, les musulmans acceptent mal ce que les chrétiens écrivent sur l'islam. De même, les chrétiens sont rarement d'accord avec les interprétations que les musulmans font du christianisme. Ce livre, écrit conjointement par un musulman et un chrétien, a clairement été rédigé en tenant compte l'un de l'autre. Chacun des mots que nous avons écrits a été choisi en fonction de la conscience que nous avons de travailler ensemble. Il a donc absolument fallu faire preuve d'honnêteté, de bienveillance et de sensibilité.

Badru D. Kateregga
David W. Shenk